

E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1994/L.4
11 February 1994
ARABIC
Original : ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة الخمسون

البند ٤ من جدول الاعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الاراضي
العربية المحتلة ، بما فيها فلسطين

مشروع قرار مقدم من: أفغانستان* ، والامارات العربية المتحدة* ،
واندونيسيا* ، وإيران (جمهورية-الإسلامية) ، وباكستان* ، والبحرين* ،
وتونس* ، والجزائر* ، والجمهورية العربية الليبية* ، والجمهورية
العربية السورية* ، ومري لانكا* ، والسنغال* ، والسودان* ،
والصومال* ، والعراق* ، وعمان* ، وفيت نام* ، وقطر* ، وكوبا* ،
والكويت* ، ولبنان* ، وماليزيا* ، ومدغشقر* ، والمغرب* ، والمملكة
العربية السعودية* ، وموريتانيا* ، والهند* ، واليمن* : مشروع قرار

* طبقا لما تنص عليه الفقرة ٢ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان
الغنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي .

حقوق الإنسان في الجولان السوري المحتل

إن لجنة حقوق الإنسان ،

إذ يساورها بالغ القلق لما يعانيه سكان الأراضي السورية والعربية الأخرى
التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ولاستمرار الاحتلال العسكري الإسرائيلي والإمعان في
انتهاك حقوق الإنسان الخاصة بهؤلاء السكان ،

وإذ تذكّر بقرار مجلس الأمن ٤٩٧ (١٩٨١) المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١
والذي قرر فيه المجلس ، في جملة أمور ، أن قرار إسرائيل فرض قوانينها وولايتها
وإدارتها على الجولان السوري المحتل قرار لاغ وباطل وليس له أثر قانوني دولي ،
وطالب بأن تلغي إسرائيل قرارها فوراً ،

وإذ تذكّر بقرارات الجمعية العامة ٢٢٦/٣٦ بآء المؤرخ في ١٧ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٨١ ، و د إ ط - ١/٩ المؤرخ في ٥ شباط/فبراير ١٩٨٢ ، و ٨٨/٣٧ هاء
المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ٧٩/٣٨ و أو المؤرخ في ١٥ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٩٥/٣٩ و أو المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ١٦١/٤٠ و أو
المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٦٣/٤١ و أو المؤرخ في ٣ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٨٦ ، و ١٦٠/٤٢ و أو المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، و ٢١/٤٣ المؤرخ
في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، و ٥٨/٤٣ و أو المؤرخ في ٦ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٨٨ ، و ٢/٤٤ المؤرخ في ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ ، و ٧٤/٤٥ و أو المؤرخ
في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، و ٤٧/٤٦ و أو المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ،
و ٧٠/٤٧ و أو المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ، و ٤١/٤٨ دال المؤرخ في ١٠ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ،

وإذ تذكّر أيضاً بقرار الجمعية العامة ٣٤١٤ (د-٣٠) المؤرخ في ٥ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٧٥ وبغيره من القرارات ذات الصلة بالموضوع التي طالبت فيها
الجمعية ، في جملة أمور ، بانسحاب إسرائيل الفوري وغير المشروط والكامل من الأراضي
العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ ،

وإذ تذكّر كذلك بقرار الجمعية العامة ٣٣١٤ (د-٢٩) المؤرخ في ١٤ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٧٤ والذي وضعت فيه الجمعية تعريفا للعمل العدواني ،

وإذ تعيد مرة أخرى تأكيد عدم قانونية قرار إسرائيل المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ فرض قوانينها وولايتها وإدارتها على الجولان السوري المحتل والسني أدى إلى ضم هذه الأراضي فعلا ،

وإذ تؤكد من جديد أن حيازة الأرض بالقوة أمر غير جائز بموجب مبادئ القانون الدولي وبموجب ميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن والجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع ، وأن جميع الأراضي التي تحتلها إسرائيل على هذا النحو يجب إعادتها ،

وإذ تحيط علما مع بالغ القلق بتقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة (A/48/557) ، وتعرب في هذا الصدد عن استيائها من رفض إسرائيل المتواصل التعاون مع اللجنة الخاصة واستقبالها ،

وإذ تعرب عن جزعها الشديد ، بعد دراسة تقرير اللجنة الخاصة المذكور آنفا ، لأن إسرائيل ما زالت تواصل انتهاكاتها الصارخة والمستمرة لحقوق الإنسان في الأراضي السورية والعربية الأخرى المحتلة منذ عام ١٩٦٧ ، رغم قرارات مجلس الأمن والجمعية العامة التي طالبت إسرائيل تكراراً بوضع حد لهذا الاحتلال ،

وإذ تعيد تأكيد قراراتها السابقة ذات الصلة بالموضوع وأحدثها عهدا هو القرار ١/١٩٩٣ المؤرخ في ١٩ شباط/فبراير ١٩٩٣ ،

وإذ تسترشد بالأحكام ذات الصلة لميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، وبالإشارة بصفة خاصة إلى أحكام اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، والأحكام ذات الصلة بالموضوع في اتفاقية لاهاي لعام ١٨٩٩ و١٩٠٧ ،

١ - تدين بشدة إسرائيل ، وهي الدولة المحتلة ، لرفضها الامتثال لقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن ذات الصلة بالموضوع ، وخاصة قرار مجلس الأمن ٤٩٧(١٩٨١) الذي قرر فيه المجلس ، في جملة أمور ، أن قرار إسرائيل فرض قوانينها وولايتها وإدارتها على الجولان السوري المحتل قرار لاغ وباطل وليس له أثر قانوني دولي ، وطالب فيه بأن تلغي إسرائيل ، وهي الدولة المحتلة ، قرارها فوراً ؛

٢ - تدوين استمرار اسرائيل في تغيير المعالم الطبيعية والتكوين الديموغرافي والهيكل المؤسسي والمركز القانوني للجولان السوري المحتل ، وتؤكد على وجوب السماح للنازحين من سكان الجولان السوري المحتل بالعودة إلى ديارهم واستعادة ممتلكاتهم ؛

٣ - تقرر أن جميع التدابير والإجراءات التشريعية والإدارية التي اتخذتها أو ستخذها اسرائيل ، وهي الدولة المحتلة ، والتي ترمي إلى تغيير المعالم والمركز القانوني للجولان السوري هي لاغية وباطلة ، وتشكل خرقا صارخا للقانون الدولي والاتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب والمؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، وليس لها أي أثر قانوني ؛

٤ - تدوين بقوة اسرائيل لمحاولتها أن تفرض بالقوة المواطنة الاسرائيلية وبطاقات الهوية الاسرائيلية على المواطنين السوريين في الجولان السوري المحتل ، ولممارستها المتمثلة في الضم وإقامة المستوطنات ومصادرة الأراضي وتحويل الموارد المائية ، ولغرضها المقاطعة على منتجاتهم الزراعية ؛ وتطلب إلى اسرائيل أن تكف عن مخططاتها الاستيطانية والسياسات الموجهة ضد المؤسسات التعليمية والرامية إلى خدمة أهداف الاحتلال ، والكف عن تدابيرها القمعية الموجهة ضد سكان الجولان السوري المحتل ؛

٥ - تطلب مرة أخرى إلى الدول الأعضاء ألا تعترف بأي من التدابير والإجراءات التشريعية أو الإدارية المشار إليها في هذا القرار ؛

٦ - ترجو من الأمين العام أن يوجه نظر جميع الحكومات ، وأجهزة الأمم المتحدة المختصة ، والوكالات المتخصصة ، والمنظمات الحكومية الدولية الإقليمية ، والمنظمات الإنسانية الدولية إلى هذا القرار ، وأن ينشره على أوسع نطاق ممكن ، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها الحادية والخمسين ؛

٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والخمسين ، كمسألة ذات أولوية عالية ، البند المعنون "مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الأراضي العربية المحتلة ، بما فيها فلسطين" .
